



Eu (Nós), *Je souigné(e) ( Nous souignés),*

( PREENCHER EM LETRA DE FORMA )

PAI/PÈRE <b>RESPONSÁVEL LEGAL</b> /RESPONSABLE LÉGAL	MÃE/MÈRE <b>RESPONSÁVEL LEGAL</b> /RESPONSABLE LÉGAL
<i>Nome (Prénoms et noms)</i> _____	<i>Nome (Prénoms et noms)</i> _____
<i>Nacionalidade(nacionalité) estado civil (situation civil)</i> _____	<i>Nacionalidade (nationalité) estado civil (situation civil)</i> _____
<i>Endereço (Adresse)</i> _____	<i>Endereço (Adresse)</i> _____
<i>Documento de Identidade/Passaporte n° (pièce d'identité/passeport n°)</i> _____	<i>Documento de Identidade/Passaporte n° (pièce d'identité/passeport n°)</i> _____
<i>Órgão expedidor (délivré par) data de emissão(fait le)</i> _____ / _____ / _____	<i>Órgão expedidor (délivré par) data de emissão(fait le)</i> _____ / _____ / _____

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Autorização de concessão de passaporte</b>	
<b>Autorizo(amos) a concessão de passaporte para o menor abaixo:</b> <i>Je (nous) autorise (ons) la concession du passeport du (de la) mineur (e) cité(e) ci dessous :</i>  <i>Nome completo (prénoms et noms) _____, nascido(a) no dia (née le) ____ / ____ / _____</i>	
<input type="checkbox"/> <b>Autorização de viagem ao exterior, a ser inscrita diretamente no passaporte do menor</b>	
<b>Solicito(amos) que a seguinte autorização de viagem seja inscrita no passaporte do menor acima identificado:</b> <i>Je demande qu'une autorisation de voyage soit insérée directement dans le passeport du mineur cité ci-dessus :</i>  <b>Pelo prazo do passaporte ( dans la durée de validité du passeport):</b> <input type="checkbox"/> O(a) titular está autorizado(a) pelo(s) genitor(es) / responsável(is) legal(is) <b>a viajar desacompanhado.</b> <i>Le titulaire est autorisé par ses parents / responsables légaux à voyager non accompagné</i> <input type="checkbox"/> O(a) titular está autorizado(a) pelos genitores <b>a viajar com um deles, indistintamente.</b> <i>Le titulaire est autorisé par ses parents à voyager accompagné par l'un d'eux.</i> <input type="checkbox"/> O(a) titular está autorizado a pelo(s) genitor(es) / responsável(is) legal(is) <b>a viajar acompanhado por terceiro :</b> <i>Le titulaire est autorisé par ses parents / responsables légaux à voyager accompagné par la personne tierce</i> <i>Nome (prénom et nom) _____, Id./Passaporte n° (pièce d'identité/passeport) _____</i>	
<b>Por prazo determinado (pour une durée déterminée):</b> <input type="checkbox"/> O(a) titular está autorizado(a) pelo(s) genitor(es) / responsável(is) legal(is) até a data ____ / ____ / _____, <b>a viajar desacompanhado.</b> <i>Le titulaire est autorisé par ses parents / responsables légaux à voyager non accompagné jusqu'au</i> <input type="checkbox"/> O(a) titular está autorizado(a) pelos genitores, até a data ____ / ____ / _____, <b>a viajar com um deles, indistintamente.</b> <i>Le titulaire est autorisé par ses parents à voyager accompagné par l'un d'eux jusqu'au.</i> <input type="checkbox"/> O(a) titular está autorizado (a) pelo(s) genitor(es) / responsável(is) legal(is) até a data ____ / ____ / _____, <b>a viajar acompanhado por terceiro :</b> <i>Le titulaire est autorisé par ses parents/responsables légaux à voyager accompagné par la personne tierce jusqu'au</i> <i>Nome (prénom et nom) _____, Id./Passaporte n° (pièce d'identité/passeport) _____</i>	
<hr/> <i>Assinatura do pai / responsável legal</i> <i>signature du père / responsable legal</i>	<hr/> <i>Assinatura da mãe / responsável legal</i> <i>signature de la mère / responsable legal</i>